



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet NMSO-Commercial Kitchen Equipment		
Solicitation No. - N° de l'invitation E6TOR-16NM01/A		Date 2016-11-28
Client Reference No. - N° de référence du client E6TOR-16-NM01		Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier KIN-6-46053 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6986		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-09-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-19		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bellmore, Heather		Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8208 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As per call up		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT #006

Le but de cette modification est de répondre aux questions suivantes :

- Q1.** Dans l'annexe bilingue b-1, dans de nombreux endroits, les listes d'appel d'offres «Table de support pour l'unité de table».
- Sous grille électriques et grille au gaz, chaque table a sa propre grandeur. Toutefois, dans la grille à clapet électrique, la grille à gaz, la grille électrique et la grille de charbon à gaz, plusieurs grandeur d'unités sont énumérées, mais une seule liste est fournie pour fournir un prix pour les différentes grandeurs des tables de support. Différentes grandeur de table de support ont des prix différents.
 - Comment les tables de support doivent-ils être évalués?
 - Une révision de l' «annexe bilingue b-1» peut-elle être fournie, en énumérant les différentes grandeur des tables de support pour ces unités?
- R1.** L'annexe B1 a été modifiée pour fournir une tarification individuelle par grandeur de table de supports.
- Q2.** Le four à convection électrique et le four à convection à gaz (simple ou double) sont supportés par des pieds, donc aucun support n'est nécessaire. Faut-il laisser cette ligne de prix vide?
- R2.** Ces lignes ont été radiées.
- Q3.** La demande de propositions de prix de base (Annexe B-1), il est obligatoire de fournir un prix unitaire pour tous les articles étiquetés « M ». Il apporte également des dispositions relatives à l'inclusion des prix unitaires pour les exigences cotées pour cette pièce d'équipement. Où l'exigence cotée est inclus dans le prix unitaire standard pour une pièce d'équipement, est une entrée de 0,00 \$ acceptable pour cette exigence cotée.
- R3.** Il est acceptable d'avoir une entrée de 0,00 \$ pour les exigences cotées.
- Q4.** Pouvez-vous également confirmer que cela s'applique également lorsqu'un item obligatoire est inclus dans le prix unitaire de l'équipement.
- R4.** Oui, elle s'applique également lorsqu'un item obligatoire est inclus dans le prix unitaire de l'équipement.
- Q5.** Dans l'annexes a-1, page 27 de 70, sous la rubrique «Configuration», il est indiqué: «L'unité de gaz doit être disponible autonome ou sur table ...». Dans «annexe bilingue b-1», sous la rubrique «Grilloir a Charbon de bois au gaz» (lignes 248 à 256), les différentes tailles de grilloir a charbon sont qualifiées d'autonome.

Grilloir a Charbon au gaz sont généralement considérés comme des équipements de comptoir qu'ils peuvent être placés sur un comptoir (ou table) avec d'autres pièces d'équipement de comptoir. Cependant, en tant qu'équipement de comptoir, ils peuvent également être placés individuellement sur un support (la table de support étant la même longueur et largeur du grilloir). L'équipement placé sur une table de support serait considéré comme «autonome».

Pouvez-vous préciser si les grilloirs a charbon sur les lignes 248-255 de «annexe bilingue b-1» devrait inclure le prix de la table de support OU sans le table de support? Comme le table de support est détaillé séparément, il semblerait que le grilloir a charbon devrait être chiffre sans la table a support, par contre «autonome» implique qu'il devrait être chiffre, incluant la table a support.

R5. Grilloir a charbon doivent être tarifés sans la table de support et la table de support tarifie selon l'annexe bilingue B-1.

Q6. La DOC exige la livraison des articles à 5 régions du Canada et un total de 31 destinations. Le soumissionnaire est tenu de fournir des prix dans le fichier XLS fourni, mais il n'y a aucune disposition pour la répartition des prix par région ou lieu.

Le coût de livraison des articles varie énormément d'une région à l'autre.

Pouvez-vous préciser si nous devrions fournir une soumission par article avec tous les prix inclus par région ou lieu?

R6. La livraison doit être incluse dans le prix unitaire tout compris, applicable à n'importe quelle région.

Q7. Je voulais juste vous poser une question rapide sur les unités d'induction. Je vois que vous avez demandé une puissance beaucoup plus élevée que celle habituellement fournie. Pouvez-vous confirmer cela pour moi. Nous offrons 1400-1800 rien de plus est fait sur un 208 / 240AC. Si c'est ok avec vous. Je veux juste m'assurer si nous pouvons soumettre nos unités en raison de vos spécifications sinon un amendement doit être fait pour un 120AC avec une puissance inférieure.

Les nôtres vont comme suit.

Prise 1440-1800 Watts 120AC 5-15P
Prise 2900-3400 Watts 208 / 240AC 6-20 / 6-30P

R7. Vous pouvez soumettre vos unités avec 208 / 240AC.

Q8. **Spécification a demandé des modifications :**

Mineur de l'équipement

Q8.A. Réchaud à soupe-induction - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Retirer - Fibre de verre ou isolation complète (les unités d'induction ne peuvent pas être isolées)
M2 - Retirer - Protection du bouton de protection (les unités d'induction ne peuvent être analogiques ou numériques que les deux).
M3 - Retirer - Repères de température sur le bouton (Les unités à induction ne peuvent être que numériques OU analogiques, pas les deux).

R8.A. Demande de modification approuvée.

Q8.B. Mélangeurs à immersion - Annexe 1 et Annexe A-1

M1- Changer des bras interchangeables à des longueurs de 14 ", 18" et 21 "
M3- Retirer la cloche et les lames détachables - Non disponible avec des bras interchangeables.

R8.B. Demande de modification approuvée

Q8.C. Conteneur de stockage en vrac - Annexe 1 et Annexe A-1

M3 - Enlever 4 roulettes pivotantes (elles ne viennent qu'en 2 pivots avec 2 fixes)

R8.C. Demande de modification approuvée.

Q8.D. Fouets - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Retirer - Poignée: Surface texturée avec bouton - non disponible dans toutes les tailles

R8.D. Demande de modification approuvée.

Q8.E. Balance avec échelles de portions - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 - Changez les tailles de plate-forme de 6-3 / 8 "x 6-1 / 2" à un maximum de 9.5 "x 10.75"
(Il n'y a pas d'échelles de 32 oz avec des incréments de 1 / 4oz avec une plate-forme de 8,5 po x 8,5 po)

R8.E. Demande de modification approuvée

Q8.F. Balance avec échelles des portions - Annexe B-1 et Annexe A-1

Changement - 32oz. Par 1/4 oz. À 32 oz. Par 1 / 8ème oz. Pour accueillir les 30 degrés. Rotations.

R8.F. Demande de modification approuvée

Q8.G. Articles de vaisselle à manger - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 – Remplacer porcelaine par China- La porcelaine ne peut pas être vitrifiée

R8.G. Demande de modification approuvée

Field Feeding Equipment:

Q9.A. Thermomètre à viande - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 - 4-1 / 2 "Diamètre doit être 4-1 / 2" Longueur comme spécifié dans les spécifications
M3 - Changer la plage de température peut être 120 - 200

R9.A. Demande de modification approuvée

Q9.B. Pileur de pommes de terre - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 – Changer a grille métallique chromée
La grille est disponible seulement en SS, s'il n'y a pas de poignée en caoutchouc

R9.B. Demande de modification approuvée.

Q9.C. Bassin de lavage - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 - Changez les mesures à 20 "x 20" x 11.5 "

R9.C. Demande de modification approuvée

Q9.D. Table à vapeur - Conteneur et couvercle pour aliments - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 - Changez la capacité pour être 21-1 / 2 - 22 gallons - seulement une option à 22 gallons
M3 - Supprimer les indicateurs de capacité - Aucun dans cette catégorie n'a cette option
M3 - Changer la plage de température -40 à 212 degrés

R9.D. Demande de modification approuvée.

Q9.E. Percolateur de café

M2 - Remplacer pour 100 tasses
M4 - 100 tasse en moins de 70 min

R9.E. Demande de modification approuvée

Equipment Majeure:

Q10.A. Lave-vaisselle convoyeur - 44 po et 66 po - Toutes les versions - Annexe 1 et Annexe A-1

M1 - Changement "Lors de la fourniture d'une chaudière à eau chaude ou d'une cuve de réservoir de gaz naturel, l'unité doit avoir un booster (à gaz) - Pour correspondre à M4
M2 - Change "disponible en standard (2 capots de ventilation) et système de récupération de chaleur sans vent ou ventilé

R10.A. Demande de modification approuvée

Q10.B. Lave-vaisselle convoyeur - 44 po et 66 po - Électricité - Annexe B-1 et annexe A-1

Change - Système de récupération de chaleur sans vent ou ventilé

R10.B. Demande de modification approuvée

Q10.C. Lave-vaisselle à convoyeur à crémaillère - 44 po et 66 po - Vapeur et gaz - Annexe B-1 et annexe A-1

Retirer - Système de récupération de chaleur sans vent - Cette option n'est pas disponible pour ces unités en fonction de la source de chaleur principale - Vapeur & Gaz

R10.C. Demande de modification approuvée

Q10.D. Fours à convection - Annexe 1 et Annexe A-1 et Annexe B-1

Retirer - sonde d'intérieur avec un minimum de quatre points de contrôle
Il s'agit d'une spécification pour four à combi

R10.D. Demande de modification approuvée

Q10.E. Fours à convection - Annexe 1 et Annexe A-1

M3 - Changer - Joint de porte remplaçable sur site - Enlever outils pas requis
PR2- Ajouter - Aucun outil requis pour le remplacement du joint de porte

R10.E. Demande de modification approuvée

Q10.F. Poêle - Électrique et gaz - Annexe 1 et Annexe A-1

M4 - Changer - Joint de porte remplaçable sur site - Enlever outils pas requis
PR2- Ajouter - Aucun outil requis pour le remplacement du joint de porte

R10.F. Demande de modification approuvée.

Q10.G. Plaque chauffante électrique / à gaz - annexe-1 et annexe A-1

M2 - Changer les protecteurs de thermostat à PR1
M2 - Modification - Voyant "Heat On" - Unité électrique
M4 - Retirer - Minimum 65 000 BTU - Cela varie en fonction de la taille de la plaque de cuisson

R10.G. Demande de modification approuvée

Q10.H. Plaque chauffante électrique / à gaz - annexe B-1 et annexe A-1

Retirer la table de support (les lignes ont été placées pour l'unité avec le support), ou
Ajouter des lignes pour chaque format 24 po, 36 po, 48 po

R10.H. Des lignes pour chaque unité ont été antérieurement modifiées pour refléter cette exigence.

Q10.I. Brûleur à gaz de comptoir avec support d'équipement - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Retirer le témoin "Heat On" - ne s'applique pas aux appareils à gaz

R10.I. Demande de modification approuvée

Q10.J. Grille a Charbon électrique / gaz - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Modification - Voyant "Heat On" - Unité électrique seulement
M2 - Changer les protecteurs de thermostat à PR1

R10.J. Demande de modification approuvée

Q10.K. Grille à charbon électrique / gaz - Annexe B-1 et Annexe A-1

Retirer le support de support (les lignes ont été placées pour l'unité avec le support), ou
Ajoutez des lignes pour chaque dimension 24 ", 36" pour l'électricité, 24 ", 36", 48 "et 60" pour le gaz

R10.K. Des lignes pour chaque unité ont été antérieurement modifiées pour refléter cette exigence

Q10.L. Réfrigération - Portée - Réfrigérateur - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Changer - Poignées de porte profil bas, garantie à vie

R10.L. Demande de modification approuvée

Q10.M. Base de chef réfrigérée - Annexe 1 et Annexe A-1

M3 - Change - Poignées de tiroir de profil bas

R10.M. Demande de modification approuvée

Q10.N. Base de cuisine réfrigérée - Annexe B-1 et annexe A-1

Modifiez - 49 "à 59" à 49 "à 60"
Modifier - 60 "à 84" à 61 "à 84"

R10.N. Demande de modification approuvée

Q10.O. Machine à glace avec bac de rangement - Annexe 1 et annexe A-1

Solicitation No. - N° de l'invitation
E6TOR-16NM01/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E6TOR-16NM01

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
KIN-6-46053

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN650
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

M2 - Enlever - Disponible avec porte coulissante dans la porte - Il est disponible uniquement en unités de petite capacité

R.10.O. Demande de modification approuvée

Q.10.P. Tableau de salades / desserts réfrigérés mécaniquement - Annexe 1 et Annexe A-1

M2 - Retirer - Affichage numérique de la température - non disponible

R.10.P. Demande de modification approuvée

Marine :

Q.11.A Supprimer - Friteuse (modèle 36ES11) / Friteuse (modèle 36ES11 de Garland)

Cet appareil n'est plus fabriqué

R.11.A Conformément à la OCP, si un article n'est plus fabriqué, les soumissionnaires doivent fournir une solution de rechange qui doit satisfaire à la même forme, même dimensions et même fonction et approuvé par l'autorité technique de l'OCP.

12. VOIR : L'invitation prend fin – à 02:00 PM – le 2016-12-09
SUPPRIMER: In its entirety
INSÉRER: L'invitation prend fin – à 02:00 PM – le 2016-12-19

Toutes les autres modalités et conditions de la présente invitation à soumissionner demeurent inchangées.